

All Saints - Todos los Santos Parish

515 South Main St. Waterbury, CT 06706
Parish Office: 203-756-4439 ♦ Fax: 203-754-3244
Office Hours: Monday - Friday 9:00AM-4:00PM
Email: parishoffice@allsaintswtby.org ♦ Web page: www.allsaintswtby.org

Rev. Diego A. Jiménez, Pastor ♦ Rev. Ronald Ferraro (Senior)
Permanent Deacons: Alex López, Edwin López Angelo Moriello



14th
SUNDAY IN ORDINARY TIME
“Come to me, all you who labor and are
burdened, and I will give you rest.” - Mt 11:28
“Vengan a mí, todos los que están fatigados y
agobiados por la carga, y yo los aliviaré”. - Mt 11, 28

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPI
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

OUR MISSION STATEMENT

“Guided by the Holy Spirit, All Saints-Todos los Santos Parish Family is called to live and Proclaim the Good News. Our Roman Catholic Parish values our multicultural diversity and strives to be a community of Disciples of Christ. We seek to reflect the joy of the Risen Christ, who dwells in all of us, with every aspect of Parish Life through prayer, worship, family life and charity.”

DECLARACIÓN DE NUESTRA MISION

“Guiada por el Espíritu Santo, la familia parroquial de All Saints-Todos los Santos está llamada a vivir y proclamar la Buena Nueva. Nuestra parroquia Católica Romana valora nuestra diversidad multicultural y se esfuerza por ser una comunidad de Discípulos de Cristo. Buscamos reflejar la alegría de Cristo resucitado, que habita en todos nosotros, con todos los aspectos de la vida parroquial a través de la oración, la adoración, la vida familiar y la caridad”.

Our Lady of Lourdes Mass Intentions

Saturday, July 4 - St. Cyril of Alexandria, Bishop & Doctor of the Church

8:00am

4:00pm † Willie & Madeline Marquis req by Rich Marquis

Monday, July 6 - St. Maria Goretti, Virgin and Martyr

8:00am † Reina Carpinella req by family

Tuesday, July 7

8:00am † Reverend David Lewandowski

Wednesday, July 8

8:00am

Thursday, July 9 - St. Augustine Zhao Rong, Priest and Companions, Martyrs

8:00am † Reverend Joseph R. DeCarolis

Friday, July 10

8:00am

Saturday, July 11 - St. Benedict, Abbot

8:00am † Marie Del Bianco req by family

4:00pm † Earl R. & Lorraine Fenwick and E.J. Fenwick req by family

The Shrine of St. Anne and Our Lady of Lourdes will open their doors for the celebration of the Holy Eucharist effective July 4 and 5 for weekday and vigil Mass only.

The temporary Mass schedule for July is as follows:

OUR LADY OF LOURDES CHURCH

Every Saturday at 4:00p.m.

Monday - Saturday at 8:00 a.m.

No Sunday Mass for the time being.

No more than 50 worshipers are allowed entry.

SHRINE OF ST. ANNE

Monday - Friday

9:00 a.m. in English and 6:00 p.m. in Spanish

Saturday vigil at 6:00 p.m. in Spanish

No more than 100 worshipers are allowed entry.



PLEASE NOTE- BEGINNING JULY 12, 2020

Sunday Mass will be celebrated in the parking lot at the Shrine of St. Anne and not indoors.

8:30am in Spanish

10:30am in English (Live streamed)

12:30pm in Spanish (Live Streamed)

The elderly, the sick, those who care for the sick or any vulnerable person is encouraged not to attend Mass at this time.

The dispensation from the Sunday obligation previously granted to all Catholics of the Archdiocese by the Archbishop will continue to extend through Sunday, September 6, 2020.

Shrine of St. Anne Mass Intensions

Saturday, July 4 - St. Cyril of Alexandria, Bishop & Doctor of the Church

6:00pm † Daniel Cardenas req by Rossy Cardenas & siblings
† Olger Tello req by Br. Bolivar Tello

Sunday, July 5 - 14th Sunday in Ordinary Time

10:00am † Lorenzo Vigliotti (Birthday Memorial) req by Maria & fam.
† Leslie Poll req by Ladies of St. Anne Society

12:00pm † Pedro Delgado req by Rosa Morales & sons
† Leslie Poll req by Dimas & Iris Bosques
† Juan Antonio Torres req by wife & children

Monday, July 6 - St. Maria Goretti, Virgin and Martyr

9:00am

6:00 pm

Tuesday, July 7

9:00am

6:00 pm

Wednesday, July 8

9:00am

6:00 pm

Thursday, July 9 - St. Augustine Zhao Rong, Priest and Companions, Martyrs

9:00am

6:00 pm

Friday, July 10

9:00am

6:00 pm

Saturday, July 11 - St. Benedict, Abbot

6:00pm † Ana Josefa Ortiz req by Juan & Mirna Ortiz

Sunday, July 12

8:30am † Ofelia & Gilberto Marin req by Cluber Marin

10:30am † David Marquis req by sibilngs

† June Marquis req by sisters in law

12:30pm

POPE FRANCIS PRAYER INTENTION FOR JULY 2020

Our Families

We pray that today's families may be accompanied with love, respect and guidance.

VOCATION REFLECTION - 14TH Sunday of Ordinary Time

"Come to me all you who are weary and find life burdensome and I will refresh you. Take my yoke upon you for my yoke is easy, and my burden light." Pray for priests, brothers, sisters, and for all who offer their lives to be a sign of Jesus' refreshing love.

If you are called to join them, call Fr. Michael Casey, Director of Vocations, Pastoral Center, 860-761-7456, e-mail: vocations@aohct.org or visit the web at www.hartfordpriest.com



Question: Why do priests kiss the altar at the start of Mass?

Answer: Our churches and chapels are filled with symbols. We might think of the more common symbols (like the crucifix, statues, stained-glass windows, vestment color and altar cloths) as well as major symbols (such as the paschal candle and the baptismal font). But there are some things that we can take for granted in our sacred spaces, because unfortunately, they seem to just be part of the building, including three of the main symbols of our liturgy: the ambo (lectern), the chair for the priest celebrant, and the altar.

These three objects are placed in a specially designated area called the sanctuary. They are the places where the Word of God is proclaimed, where the priest prays and presides at the celebration, and where the bread and wine are offered by the priest during the Eucharistic Prayer. Although each of these objects is sacred because of the role they play in our worship, the altar holds a special place. In a document containing the rules and instructions for the Mass — the “General Instruction of the Roman Missal” — we read: “The altar on which the Sacrifice of the Cross is made present under sacramental signs is also the table of the Lord to which the People of God is called together to participate in the Mass, as well as the center of the thanksgiving that is accomplished throughout the Eucharist” (no. 296).

One of the ways that we recognize the importance of the altar is when the priest and deacon kiss the altar at the beginning of Mass. Kissing is an ancient act of devotion. Remember, we also kiss the cross on Good Friday, and the deacon or priest kisses the “Book of the Gospels” after the Gospel is proclaimed. This act of devotion reminds us that the altar is a symbol of Jesus, the “living stone” (see 1 Peter 2:4), the foundation stone of our faith. It is a symbol gesture, but it is a powerful reminder of the One on whom our faith is built and in whose name we gather as the “household of faith” (see Galatians 6:10).

To learn more, see the “Catechism of the Catholic Church” (no. 1382-1383).



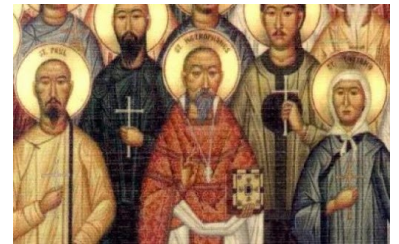
STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE

Thank you for your generous donations to your parish; we could not go on without the consistent gifts from you.

Another easy way to manage your church giving is with Online Giving. Visit our church website and click the Online Giving link and register with our church.

Your blessings received from God and shared for the support of your Parish and missions is greatly appreciated.

STS. AUGUSTINE ZHAO RONG AND COMPANIONS



Christianity arrived in China by way of Syria in the 600s. Depending on China's relations with the

outside world, Christianity over the centuries was free to grow or was forced to operate secretly.

The 120 martyrs in this group died between 1648 and 1930. Most of them (eighty-seven) were born in China and were children, parents, catechists or laborers, ranging from nine years of age to seventy-two. This group includes four Chinese diocesan priests.

The thirty-three foreign-born martyrs were mostly priests or women religious, especially from the Order of Preachers, the Paris Foreign Mission Society, the Friars Minor, Jesuits, Salesians and Franciscan Missionaries of Mary.

Augustine Zhao Rong was a Chinese soldier who accompanied Bishop John Gabriel Taurin Dufresse (Paris Foreign Mission Society) to his martyrdom in Beijing. Augustine was baptized and not long after was ordained as a diocesan priest. He was martyred in 1815.

Beatified in groups at various times, these 120 martyrs were canonized in Rome on October 1, 2000.

Excerpted from *Saint of the Day*, Leonard Foley, O.F.M.

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO
14º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

El domingo pasado, la lectura del Evangelio retaba al creyente a tomar la cruz y seguir a Jesús, ahora, la invitación es reposar en quien podemos confiar y profundizar en amistad. Es el amigo íntimo que nunca falla, está ahí en las buenas y en las no tan buenas. Ahora, Jesús nos invita a ir a él. "Vengan a mí los que van cansados, llevando pesadas cargas, y yo los aliviaré. Carguen con mi yugo y aprendan de mí, que soy paciente y humilde de corazón, y sus almas encontrarán descanso. Pues mi yugo es suave y mi carga liviana". (Mateo 11:28-30). La palabra yugo significa sujetar y dar dirección, ya sea a mulas o bueyes para trabajar.

Muy distinto es el yugo del que habla Jesús en esta ocasión. Muchas manos trabajando juntas por la justicia logran grandes cosas. Juntos, para hacer tareas maravillosas en la misión del Evangelio. Cuando nos unimos a Jesús es que la carga es ligera y suave, porque la cargamos todos y él nos sostiene. En una enfermedad, en familia juntos lo podemos todo. El ministerio no se hace aislado, se trabaja en equipo, nadie es número uno. En la familia los esposos están atados al yugo de la mancuerna de su sí el día de su boda. Esa mancuerna es lo suave del matrimonio para dar dirección y apoyo a los hijos. El trabajo es duro, demandante y a veces imposible de hacer. Entonces, aprendamos y tomemos el yugo de Jesús. Él es el único camino, el da a lo difícil un nuevo comienzo y se logra con la oración y la intimidad con Jesucristo.

©LPI

La Arquidiócesis de Hartford continua siguiendo los procedimientos requeridos y respetando los límites actuales establecidos por el gobernador Ned Lamont. Las iglesias Santa Ana y Nuestra Sra. de Lourdes abrirán sus puertas para la celebración de la Santa Eucaristía a partir del 4 y 5 de julio para misas entre semana y de vigilia.

El horario temporal para el mes de julio es el siguiente:

NUESTRA SRA. DE LOURDES

De lunes a sábado a las 8:00 a.m.

Sábado de vigilia a las 4:00 p.m.

No hay misa dominical por el momento.

No se permite la entrada a más de 50 fieles.

SANTUARIO DE SANTA ANA

De lunes a viernes 9:00 a.m. en inglés

Sábado de vigilia a las 6:00 p.m. en español

No se permite la entrada a más de 100 fieles.



TENGA EN CUENTA - A PARTIR DEL 12 DE JULIO

La misa dominical se celebrará en el estacionamiento del Santuario de Santa Ana y no adentro.

8:30 a.m. en español

10:30 a.m. en inglés (Transmitida en vivo)


12:30 p.m. en español (Transmitida en vivo)

Refugio San Vicente de Paul
"Proyecto Sandwich"
domingo 12 de julio



La colección de sándwiches preparados será en el estacionamiento de la escuela primaria Maloney de 10:30 a 11:15 am.

Los emparedados/sandwiches solicitados son: carne y queso con margarina o mantequilla.

 Por favor, sin mayonesa, mostaza, ketchup y sin lechuga y tomate.

Por favor no use mantequilla de maní y mermelada ya que está disponible en el refugio y se usa en emergencias.

¡SU APOYO SE APRECIA MUCHO MÁS ESPECIALMENTE EN ESTE MOMENTO TAN DIFÍCIL!

MISAS DE LA PARROQUIA TRANSMITIDA EN VIVO

ALL SAINTS-TODOS LOS SANTOS EN FACEBOOK Y YOUTUBE

- ♦ Lunes a viernes a las 6:00 pm en español
- ♦ Domingo a las 10:30 am en inglés
- ♦ Domingo a las 12:30 am en español

MISAS ARQUIDIOCESANA

OFICINA DE RADIO Y TELEVISIÓN (ORTV PROSPECT, CT)

Para la misa diaria y el domingo en inglés, sintonice el canal WCCT-TV (WB20) y WCTX-TV (MyTV9) a las 10 a.m. También se puede ver los sábados y domingos a las 5:00 a.m. en WCCT-TV.

También es transmitido en vivo en el internet:
<http://www.ortv.org/streaming/streaming.htm>

IN OBSERVANCE OF INDEPENDENCE DAY THE PARISH OFFICE WILL BE CLOSED MONDAY, JULY 6TH.

OUR REGULAR SCHEDULE WILL RESUME TUESDAY, JULY 7 MONDAY THROUGH FRIDAY FROM 9AM-4PM.

HAVE A SAFE AND HEALTHY FOURTH OF JULY!

St. Vincent de Paul Shelter " Sandwich Project" Collection will be next Sunday, July 12



Volunteers will collect prepared sandwiches at Maloney Magnet School parking lot from 10:30- 11:15 am.

Sandwich fixings requested are: Meat and cheese with light margarine or butter spread.

* Please, **no** mayonnaise, mustard, ketchup, etc. and no lettuce or tomato on sandwiches nor peanut butter & jelly sandwiches.

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT!!

LABONNE'S MARKETS' CASH FOR CHARITIES REBATE PROGRAM

Don't toss those LaBonne's receipts away!



The Friends of St. Anne Restoration Fund will gladly take them.

Please mail the market receipts to Ron Bouchard at: 5 Maybrook Rd., Waterbury, CT 06708.

A percentage of the total amount on your receipt will be donated to the St. Anne Restoration Fund.

THANK YOU!

PARISH LIVE STREAMED MASS

ALL SAINTS -TODOS LOS SANTOS PARISH MASS CAN BE SEEN ON FACEBOOK AND YOUTUBE

- ◆ Monday - Friday - 6:00pm in Spanish
- ◆ Sunday - 10:30am in English
- ◆ Sunday - 12:30pm in Spanish

ARCHDIOCESEAN LIVE MASS

OFFICE OF RADIO & TELEVISION (ORTV PROSPECT, CT)

For daily and Sunday Mass in English tune to channel WCCT-TV (WB20) and WCTX-TV (MyTV9) at 10:00am. It can also be seen Saturday and Sunday at 5:00am on WCCT-TV. Streamed live at: <http://www.ortv.org/streaming/streaming.htm>.

REMINDER TO ALL PARISHIONERS ATTENDING MASS...

Upon entering the church please sanitize your hands. A dispenser is available at the entrance or you may use your own.

Follow the distance as marked in pews and floor.

Wear a mask or cloth face cover during the entire service.

At conclusion of Mass please do not socialize with fellow parishioners while indoors.

If you feel sick please stay home.

Thank you for following these steps to protect yourself and others.

BE SAFE and GOD BLESS!



RECORDATORIO PARA TODOS LOS FELIGRESES QUE ASISTEN A MISA ...

Al entrar a la iglesia, por favor desinfecte sus manos. Un dispensador está disponible en la entrada o puede usar el suyo.

Siga la distancia marcada en los bancos y el piso.

Use una máscara o cubierta de tela durante todo el servicio.

Al concluir la misa, por favor no socialice con sus compañeros feligreses en el interior del templo.

Si te sientes enfermo por favor quédate en casa.

Gracias por seguir estos pasos para su protección y de los demás.

¡MANTENGASE SEGURO y DIOS LOS BENDIGA!

